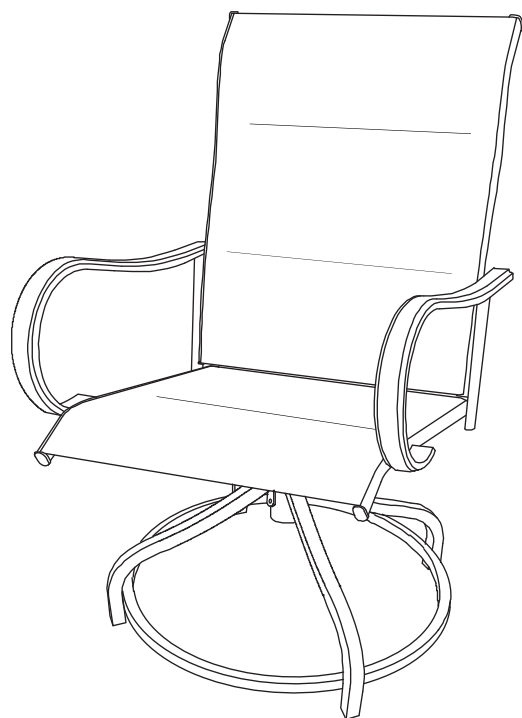
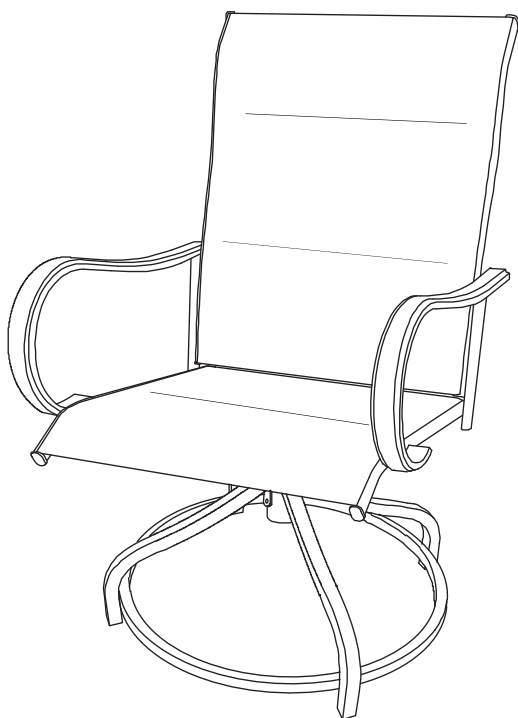


Patio Swivel Chairs (2pcs)



Scan the QR code above for
installation video
Patio Swivel Chairs

Model: AT6454

Please read the instruction manual carefully and use it correctly according to the usage instructions.
Please keep the instruction manual properly for reference!

Contents

English	01~02
Deutsch	03~04
Français	05~06
Italiano	07~08
Español	09~10
Install	11~18

1. Product Overview

This iron Teslin garden swivel chair is made of a combination of a high-strength iron frame, high-quality Teslin mesh fabric, and precision swivel bearings. It features corrosion resistance, UV resistance, good air permeability, stable load-bearing capacity, and smooth rotation. The user-friendly design offers 360° flexible rotation and a comfortable seating experience. Its simple and stylish appearance perfectly fits various outdoor scenarios such as gardens, balconies, and courtyards, making it an ideal choice for your leisure and relaxation.

Main Product Parameters:

Main Materials: Iron frame (surface with anti-rust spray treatment), Teslin mesh fabric

2. Installation Steps

Before installation, confirm that all parts are complete. The installation process is recommended to be completed by 2 people collaborating. Choose a flat, dry surface for installation and lay a soft cloth to avoid scratches on the frame coating or damage to swivel components, while preventing the loss of small accessories.

(1) . Preparation Before Assembly

- ① After opening the package, check each item against the "Packing List" to ensure completeness. If any parts are missing or damaged, contact us promptly.
- ② Conduct assembly on a soft surface (e.g., a carpet) to avoid scratches. Clean the installation site, remove sharp objects (such as stones, iron nails) from the ground to prevent scratches on the frame surface. Prepare assembly tools and arrange screw accessories by type for easy access.
- ③ Child Safety: This product contains small parts. Close supervision is required during assembly by adults and use by children. Children are strictly prohibited from putting small parts in their mouths to prevent swallowing or suffocation hazards. Keep packaging bags and all small parts properly stored away from infants and young children. Supervise children and prohibit them from climbing or playing around the chair. Be cautious of sharp edges to avoid collisions.

(2) .Installation Tips

Do not over-tighten screws during assembly. Ensure the seat surface is fully expanded without wrinkles. If the chair legs are uneven, adjust the frame to a horizontal state, then gradually tighten the screws in a "diagonal order" (to avoid frame deformation caused by one-sided force) until the cross braces and chair legs fit seamlessly without looseness. After assembly, ensure all connecting parts (screws, nuts) are fully tightened. Shake the chair gently to check if all connections are firm, if the mesh fabric fits tightly with the frame, and if the seat surface is level. If looseness is found, re-tighten the corresponding screws until meeting the usage requirements.

3. Usage Instructions

Do not overload the chair. Prohibit multiple people from riding at the same time, jumping or standing on the chair to avoid frame deformation, swivel bearing damage, or mesh fabric breakage.

The product is suitable for well-ventilated and dry outdoor scenarios such as gardens, balconies, and courtyards, as well as indoor leisure areas. When used in rainy seasons in Europe, it is recommended to use a waterproof cover to avoid long-term rain immersion causing rust on the swivel base. In winter, promptly clear snow on the chair to prevent overloading.

Maintain a stable sitting posture when rotating. Avoid rapid rotation or sudden standing up while rotating to prevent tipping due to centrifugal force. Adult supervision is required when children use the chair; children are prohibited from rotating or climbing the chair alone.

Avoid scratching the Teslin mesh fabric and frame coating with sharp objects (e.g., knives, keys). Do not place high-temperature items (e.g., unextinguished charcoal, hot tableware) on the chair to prevent mesh burns or coating damage.

When moving the chair, lift the bottom of the frame with both hands; do not drag it (to avoid wear on the swivel base or ground scratches). For long-term storage, move the chair to a dry indoor area or cover it with a waterproof and dustproof cover. Apply a small amount of anti-rust oil to the swivel components for maintenance.

4. Maintenance

Daily Cleaning: Wipe surface dust with a soft brush or dry cloth. For stains (e.g., oil, juice), gently wipe with warm water mixed with a neutral detergent (dish soap), rinse with clean water, and air dry naturally. Do not use strong corrosive cleaners such as bleach or hydrochloric acid.

Swivel Structure Maintenance (Core): Regularly (recommended every 2 months) check if the swivel bearing rotates smoothly. If jamming or abnormal noise occurs, add 1-2 drops of special lubricating oil (edible oil is not allowed). Clean dust and debris in the base gaps every 3 months to prevent impurities from affecting rotation performance. If rust is found on the base, sand it and apply anti-rust paint.

Iron Frame Maintenance: Regularly check the frame coating. If there are scratches or paint chipping, repair promptly with the same color anti-rust paint. Replace rusted screws and apply anti-rust oil to ensure firm connections.

Teslin Mesh Maintenance: Avoid long-term exposure to direct sunlight (use a sunshade in summer) to slow down mesh aging. Retighten fixing screws or buckles if the mesh is partially loose.

5. Safety Warnings

Do not touch the tips of screws or the edges of bearings during assembly to avoid punctures. Control the force when using a wrench to prevent slipping and injury to hands or damage to components.

The swivel bearing is a precision part. Disassembly, tapping, or injecting foreign objects is prohibited, as this will cause failure of the swivel function and is not covered by the warranty.

Children must be supervised by adults at all times when using the chair. Children are prohibited from standing, rotating, climbing, or disassembling the chair to prevent falls, pinching, or accidental ingestion of small parts. Immediately stop using the chair if frame deformation, irreparable swivel jamming, mesh breakage, or severely loose screws occur. Do not use the chair with faults.

This product is leisure furniture and shall not be used as a climbing tool. Do not stand on the chair to reach high objects to avoid tipping and injury.

6. After-Sales Service

The following situations are not covered by the warranty: man-made damage (overloading, impact, scratches), damage caused by natural disasters (heavy rain, typhoons, blizzards), damage due to improper maintenance not following the manual, and malfunctions caused by self-disassembly of swivel components. If you have any questions during assembly, use, or maintenance, please contact us.

1. Produktübersicht

Dieser Eisen-Teslin-Garten-Schwenksessel besteht aus einer Kombination aus einem hochfesten Eisenrahmen, hochwertigem Teslin-Maschengewebe und Präzisionsschwenklagern. Er zeichnet sich durch Korrosionsbeständigkeit, UV-Beständigkeit, gute Lüftung, stabile Tragfähigkeit und sanfte Rotation aus. Das benutzerfreundliche Design bietet 360° flexible Rotation und ein komfortables Sitzgefühl. Sein einfaches und stilvolles Aussehen passt perfekt in verschiedene Außenbereiche wie Gärten, Balkone und Höfe und macht ihn zur idealen Wahl für Ihre Entspannung.

Hauptproduktparameter:

Hauptmaterialien: Eisenrahmen (Oberfläche mit Rostschutzspray-Beschichtung), Teslin-Maschengewebe

2. Installationsschritte

Vor der Installation stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig sind. Der Installationsvorgang wird empfohlen, von 2 Personen gemeinsam durchzuführen. Wählen Sie eine ebene, trockene Fläche für die Installation und legen Sie ein weiches Tuch hin, um Kratzer an der Rahmenbeschichtung oder Schäden an Schwenkkomponenten zu vermeiden sowie den Verlust kleiner Zubehörteile zu verhindern.

(1) Vorbereitung vor der Montage

① Nach dem Öffnen der Verpackung prüfen Sie jedes Teil anhand der „Verpackungsliste“ auf Vollständigkeit. Fehlen oder sind Teile beschädigt, wenden Sie sich umgehend an uns. ② Führen Sie die Montage auf einer weichen Fläche (z. B. einem Teppich) durch, um Kratzer zu vermeiden. Reinigen Sie den Installationsort, entfernen Sie scharfe Gegenstände (wie Steine, Eisen Nägel) vom Boden, um Kratzer auf der Rahmensoße zu verhindern. Bereiten Sie Montagetools vor und ordnen Sie Schrauben-Zubehör nach Art für einfachen Zugriff an. ③ Kindersicherheit: Dieses Produkt enthält kleine Teile. Während der Montage durch Erwachsene und der Nutzung durch Kinder ist ständige Aufsicht erforderlich. Kindern ist strengstens untersagt, kleine Teile in den Mund zu stecken, um Verschluckungs- oder Erstickungsgefahr zu verhindern. Bewahren Sie Verpackungstüten und alle kleinen Teile ordnungsgemäß auf, fern von Säuglingen und Kleinkindern. Überwachen Sie Kinder und verbieten Sie ihnen, am Sessel zu klettern oder herumzuspielen. Seien Sie vorsichtig mit scharfen Kanten, um Kollisionen zu vermeiden.

(2) Installationstipps

Schrauben während der Montage nicht übermäßig festziehen. Stellen Sie sicher, dass die Sitzfläche vollständig ausgebreitet ist, ohne Falten. Sind die Sesselbeine uneben, justieren Sie den Rahmen in eine horizontale Position, dann ziehen Sie die Schrauben schrittweise in „diagonaler Reihenfolge“ fest (um Rahmenverformung durch einseitige Kraftausübung zu vermeiden), bis die Querverstrebungen und Sesselbeine nahtlos und ohne Spielpassung passen. Nach der Montage stellen Sie sicher, dass alle Verbindungsstellen (Schrauben, Muttern) vollständig festgezogen sind. Schütteln Sie den Sessel vorsichtig, um zu prüfen, ob alle Verbindungen fest sind, ob das Maschengewebe eng mit dem Rahmen passt und ob die Sitzfläche eben ist. Wird Spiel gefunden, ziehen Sie die entsprechenden Schrauben erneut fest, bis die Nutzungserfordernisse erfüllt sind.

3. Nutzungsanweisungen

Überlasten Sie den Sessel nicht. Mehrere Personen gleichzeitig zu benutzen, darauf zu springen oder zu stehen, ist verboten, um Rahmenverformung, Schäden an den Schwenklagern oder Risse im Maschengewebe zu vermeiden.

Das Produkt ist für gut belüftete und trockene Außenbereiche wie Gärten, Balkone und Höfe sowie für innenliegende Entspannungsbereiche geeignet. Bei Nutzung in Regenzeiten in Europa wird empfohlen, eine wasserdichte Abdeckung zu verwenden, um langfristige Regenwasser-Einwirkung, die Rostbildung am Schwenkbasis verursacht, zu vermeiden. Im Winter entfernen Sie Schnee vom Sessel umgehend, um Überlastung zu verhindern.

Behalten Sie eine stabile Sitzposition bei der Rotation bei. Vermeiden Sie schnelle Rotation oder plötzliches Aufstehen während der Rotation, um Kippen durch Zentrifugalkraft zu verhindern. Bei Nutzung durch Kinder ist Erwachsenenaufsicht erforderlich; Kindern ist untersagt, den Sessel allein zu drehen oder zu klettern.

Vermeiden Sie, das Teslin-Maschengewebe und die Rahmenbeschichtung mit scharfen Gegenständen (z. B. Messer, Schlüssel) zu kratzen. Stellen Sie keine heißen Gegenstände (z. B. ungelöschten Holzkohle, heiße Geschirrtile) auf den Sessel, um Verbrennungen im Gewebe oder Schäden an der Beschichtung zu verhindern.

Beim Bewegen des Sessels heben Sie die Rahmenunterseite mit beiden Händen an; ziehen Sie ihn nicht (um Abnutzung am Schwenkbasis oder Kratzer am Boden zu vermeiden). Für langfristige Lagerung bewegen Sie den Sessel in einen trockenen Innenbereich oder bedecken Sie ihn mit einer wasser- und staubdichten Abdeckung. Tragen Sie eine kleine Menge Rostschutzöl auf die Schwenkkomponenten für Wartung auf.

4. Wartung

Tägliche Reinigung: Wischen Sie Oberflächenstaub mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Tuch ab. Für Flecken (z. B. Öl, Saft) wischen Sie vorsichtig mit warmem Wasser, gemischt mit einem neutralen Reiniger (Spülmittel), ab, spülen Sie mit klarem Wasser und lassen Sie trocknen. Verwenden Sie keine stark korrosiven Reiniger wie Bleichmittel oder Salzsäure.

Wartung der Schwenkstruktur (Kern): Prüfen Sie regelmäßig (empfohlen alle 2 Monate), ob das Schwenklager sanft rotiert. Tritt Verklemmung oder ungewöhnliches Geräusch auf, fügen Sie 1-2 Tropfen spezialisiertes Schmiermittel hinzu (Speiseöl ist nicht erlaubt). Reinigen Sie Staub und Ablagerungen in den Basisspalten alle 3 Monate, um Verunreinigungen, die die Rotationsleistung beeinträchtigen, zu verhindern. Wird Rost an der Basis gefunden, schleifen Sie es ab und streichen Sie Rostschutzfarbe auf.

Wartung des Eisenrahmens: Prüfen Sie die Rahmenbeschichtung regelmäßig. Gibt es Kratzer oder Farbabplatzungen, reparieren Sie sie umgehend mit der gleichen Farbe Rostschutzfarbe. Ersetzen Sie rostige Schrauben und tragen Sie Rostschutzöl auf, um feste Verbindungen sicherzustellen.

Wartung des Teslin-Maschens: Vermeiden Sie langfristige direkte Sonneneinstrahlung (verwenden Sie einen Sonnenschirm im Sommer), um die Alterung des Gewebes zu verlangsamen. Ziehen Sie Befestigungsschrauben oder Schnallen erneut fest, falls das Gewebe teilweise locker ist.

5. Sicherheitswarnungen

Berühren Sie während der Montage nicht die Spitzen von Schrauben oder die Kanten von Lagern, um Stiche zu vermeiden. Steuern Sie die Kraft bei der Nutzung eines Schraubenschlüssels, um Abrutschen und Verletzungen an den Händen oder Schäden an Komponenten zu verhindern.

Das Schwenklager ist ein Präzisionsteil. Demontage, Anschlagen oder Einspritzen von Fremdkörpern ist verboten, da dies zum Versagen der Schwenkfunktion führt und nicht von der Garantie abgedeckt wird.

Kinder müssen bei der Nutzung des Sessels jederzeit von Erwachsenen überwacht werden. Kindern ist untersagt, auf dem Sessel zu stehen, zu drehen, zu klettern oder ihn zu demontieren, um Stürze, Quetschungen oder versehentliches Einnehmen von kleinen Teilen zu verhindern.

Setzen Sie die Nutzung des Sessels umgehend fort, falls Rahmenverformung, unwiderrufliche Schwenkverklemmung, Geweberiss oder stark lockere Schrauben auftreten. Nutzen Sie den Sessel nicht mit Fehlern.

Dieses Produkt ist Freizeitmöbel und darf nicht als Klettergerät verwendet werden. Stellen Sie sich nicht auf den Sessel, um hohe Gegenstände zu erreichen, um Kippen und Verletzungen zu vermeiden.

6. Kundenservice

Die folgenden Fälle sind nicht von der Garantie abgedeckt: künstliche Schäden (Überlastung, Stöße, Kratzer), Schäden durch Naturkatastrophen (starker Regen, Taifune, Blizzard), Schäden durch unsachgemäße Wartung, nicht entsprechend der Anleitung, und Störungen durch Selbst-demontage von Schwenkkomponenten.

Haben Sie Fragen bei Montage, Nutzung oder Wartung, wenden Sie sich bitte an uns.

1. Présentation du produit

Cette chaise de jardin pivotante en fer et Teslin est composée d'un cadre en fer haute résistance, d'un tissu de maille Teslin de haute qualité et de roulements à pivotement précis. Elle présente des caractéristiques telles que la résistance à la corrosion, la résistance aux UV, une bonne perméabilité à l'air, une capacité de charge stable et un pivotement fluide.

Sa conception ergonomique offre un pivotement flexible de 360° et une expérience assise confortable. Son apparence simple et élégante s'intègre parfaitement à divers environnements extérieurs comme les jardins, les balcons et les cours, en faisant un choix idéal pour vos moments de loisirs et de relaxation.

Paramètres principaux du produit :

Matériaux principaux : Cadre en fer (surface traitée par pulvérisation anti-rouille), tissu de maille Teslin

2. Étapes d'installation

Avant l'installation, vérifiez que toutes les pièces sont complètes. Le processus d'installation est recommandé à réaliser par 2 personnes en collaboration. Choisissez une surface plate et sèche pour l'installation et déposez un tissu doux, afin d'éviter les rayures sur le revêtement du cadre ou les dommages aux composants pivotants, tout en prévenant la perte de petits accessoires.

(1) Préparation avant l'assemblage

① Après avoir ouvert l'emballage, vérifiez chaque article par rapport à la « Liste d'emballage » pour garantir la complétude. En cas de perte ou d'endommagement d'une pièce, contactez-nous immédiatement. ② Procédez à l'assemblage sur une surface souple (ex. : un tapis) pour éviter les rayures. Nettoyez le lieu d'installation et retirez les objets pointus (tels que les pierres, les clous de fer) du sol pour prévenir les rayures sur la surface du cadre. Préparez les outils d'assemblage et rangez les accessoires de vis par type pour un accès facile. ③ Sécurité des enfants : Ce produit contient des petites pièces. Une surveillance étroite est requise lors de l'assemblage par les adultes et de l'utilisation par les enfants. Il est strictement interdit aux enfants de mettre les petites pièces à la bouche pour éviter le risque d'ingestion ou d'étouffement. Conservez les sacs d'emballage et toutes les petites pièces en lieu sûr, hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants. Surveillez les enfants et interdisez-leur de grimper ou de jouer autour de la chaise. Soyez prudent face aux bords pointus pour éviter les collisions.

(2) Conseils d'installation

Ne serrez pas trop les vis lors de l'assemblage. Assurez-vous que la surface du siège est complètement déployée sans plis. Si les pieds de la chaise ne sont pas à niveau, ajustez le cadre en position horizontale, puis serrez progressivement les vis dans un « ordre diagonal » (pour éviter la déformation du cadre due à une pression unilatérale) jusqu'à ce que les traverses et les pieds de la chaise s'adaptent parfaitement sans jeu. Après l'assemblage, vérifiez que toutes les parties de connexion (vis, écrous) sont complètement serrées. Secouez légèrement la chaise pour vérifier si toutes les connexions sont solides, si le tissu de maille s'adapte étroitement au cadre et si la surface du siège est plane. En cas de jeu, resserrez les vis correspondantes jusqu'à répondre aux exigences d'utilisation.

3. Instructions d'utilisation

Ne surchargez pas la chaise. Interdisez à plusieurs personnes de s'asseoir dessus simultanément, de sauter ou de se tenir debout dessus, afin d'éviter la déformation du cadre, l'endommagement des roulements à pivotement ou la rupture du tissu de maille.

Le produit convient à des environnements extérieurs bien ventilés et secs (jardins, balcons, cours) ainsi qu'à des espaces de loisirs intérieurs.

Lors de l'utilisation en saison des pluies en Europe, il est recommandé d'utiliser une housse imperméable pour éviter que l'immersion prolongée dans la pluie ne cause la rouille à la base de pivotement. En hiver, retirez promptement la neige sur la chaise pour prévenir la surcharge.

Gardez une posture assise stable lors du pivotement. Évitez de pivoter rapidement ou de vous lever brusquement pendant le pivotement, afin de prévenir le basculement dû à la force centrifuge. Une surveillance adulte est requise lorsque les enfants utilisent la chaise ; il est interdit aux enfants de pivoter ou de grimper sur la chaise seuls.

Évitez de rayer le tissu de maille Teslin et le revêtement du cadre avec des objets pointus (ex. : couteaux, clés). Ne placez pas de objets à haute température (ex. : charbon non éteint, vaisselle chaude) sur la chaise, pour prévenir les brûlures du maille ou l'endommagement du revêtement.

Lors du déplacement de la chaise, soulevez le bas du cadre avec les deux mains ; ne la traînez pas (pour éviter l'usure de la base de pivotement ou les rayures sur le sol). Pour un stockage à long terme, déplacez la chaise dans un espace intérieur sec ou recouvrez-la d'une housse imperméable et anti-poussière. Appliquez une petite quantité d'huile anti-rouille sur les composants de pivotement pour l'entretien.

4. Entretien

Nettoyage quotidien

Essuyez la poussière de la surface avec une brosse souple ou un chiffon sec. Pour les taches (ex. : huile, jus), essuyez doucement avec de l'eau tiède mélangée à un détergent neutre (lessive vaisselle), rincez avec de l'eau propre et laissez sécher à l'air libre. N'utilisez pas de détergents fortement corrosifs tels que le javel ou l'acide chlorhydrique.

Entretien de la structure de pivotement (Élément clé)

Vérifiez régulièrement (tous les 2 mois recommandés) si le roulement à pivotement tourne fluide. En cas de blocage ou de bruit anormal, ajoutez 1 à 2 gouttes d'huile lubrifiante spéciale (l'huile comestible n'est pas autorisée). Nettoyez la poussière et les débris dans les fentes de la base tous les 3 mois, pour éviter que les impuretés n'affectent les performances de pivotement. En cas de rouille sur la base, limpez-la et appliquez de la peinture anti-rouille.

Entretien du cadre en fer

Vérifiez régulièrement le revêtement du cadre. En cas de rayures ou de décollement de la peinture, réparez promptly avec de la peinture anti-rouille de la même couleur. Remplacez les vis rouillées et appliquez de l'huile anti-rouille pour garantir des connexions solides.

Entretien du maille Teslin

Évitez une exposition prolongée au soleil direct (utilisez un parasol en été) pour ralentir le vieillissement du maille. Resserrez les vis ou les boucles de fixation si le maille est partiellement lâche.

5. Avertissements de sécurité

Ne touchez pas les pointes des vis ou les bords des roulements lors de l'assemblage, pour éviter les piqûres. Contrôlez la force lors de l'utilisation d'une clé à molette, pour prévenir le glissement et les blessures aux mains ou l'endommagement des composants.

Le roulement à pivotement est une pièce de précision. Il est interdit de le démonter, de le frapper ou d'y injecter des objets étrangers ; cela entraînerait la défaillance de la fonction de pivotement et ne serait pas couvert par la garantie.

Les enfants doivent être constamment supervisés par des adultes lors de l'utilisation de la chaise. Il est interdit aux enfants de se tenir debout, de pivoter, de grimper ou de démonter la chaise, pour prévenir les chutes, les pincements ou l'ingestion accidentelle de petites pièces.

Arrêtez immédiatement l'utilisation de la chaise en cas de déformation du cadre, de blocage irréparable du pivotement, de rupture du maille ou de vis gravement lâches. N'utilisez pas la chaise en cas de défaut.

Ce produit est un meuble de loisirs et ne doit pas être utilisé comme outil d'escalade. Ne vous tenez pas debout sur la chaise pour atteindre des objets situés en hauteur, afin d'éviter le basculement et les blessures.

6. Service après-vente

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par la garantie : dommages dus à la manipulation humaine (surcharge, impact, rayures), dommages causés par des catastrophes naturelles (pluies intenses, typhons, tempêtes de neige), dommages résultant d'un entretien inapproprié ne suivant pas le manuel, et pannes causées par le démontage personnel des composants de pivotement.

Si vous avez des questions lors de l'assemblage, de l'utilisation ou de l'entretien, veuillez nous contacter.

1. Panoramica del prodotto

Questa sedia da giardino girevole in ferro e Teslin è composta da un telaio in ferro ad alta resistenza, un tessuto a rete Teslin di alta qualità e cuscini girevoli precisi. Presenta caratteristiche come resistenza alla corrosione, resistenza ai raggi UV, buona permeabilità all'aria, capacità di carico stabile e rotazione fluida.

Il suo design user-friendly offre una rotazione flessibile di 360° e un'esperienza seduta confortevole. L'aspetto semplice e elegante si integra perfettamente in vari contesti esterni come giardini, balconi e cortili, rendendola una scelta ideale per momenti di svago e relax.

Parametri principali del prodotto:

Materiali principali: Telaio in ferro (superficie trattata con spruzzatura antiruggine), tessuto a rete Teslin

2. Passaggi di installazione

Prima dell'installazione, confermare che tutte le parti sono complete. Il processo di installazione è consigliato da svolgere in collaborazione con 2 persone. Scegliere una superficie piatta e asciutta per l'installazione e disporre un fazzoletto morbido, per evitare graffi sul rivestimento del telaio o danni alle componenti girevoli, 同时 prevenendo la perdita di piccoli accessori.

(1) Preparazione prima dell'assemblaggio

① Dopo aver aperto l'imballaggio, controlla ogni articolo rispetto all'«Elenco di imballaggio» per garantire la completezza. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattaci subito. ② Esegui l'assemblaggio su una superficie morbida (es. un tappeto) per evitare graffi. Pulisci il luogo di installazione, rimuovi oggetti acuti (come pietre, chiodi di ferro) dal suolo per prevenire graffi sulla superficie del telaio. Prepara gli strumenti per l'assemblaggio e organizza gli accessori a viti per tipo, per un accesso facile. ③ Sicurezza dei bambini: Questo prodotto contiene piccole parti. È richiesta una supervisione stretta durante l'assemblaggio da parte di adulti e l'uso da parte di bambini. È severamente proibito ai bambini di mettere le piccole parti in bocca, per prevenire rischi di ingestione o soffocamento. Conserva le buste di imballaggio e tutte le piccole parti in un luogo sicuro, fuori dal raggio di azione di neonati e bambini piccoli. Supervisa i bambini e proibisci loro di arrampicarsi o giocare intorno alla sedia. Stai attento ai bordi acuti per evitare collisioni.

(2) Suggerimenti per l'installazione

Non stringere troppo le viti durante l'assemblaggio. Assicurati che la superficie della seduta sia completamente tesa senza pieghe. Se le zampe della sedia non sono livellate, regola il telaio in posizione orizzontale, quindi stringi gradualmente le viti in un «ordine diagonale» (per evitare la deformazione del telaio dovuta a una pressione unilaterale) finché le traversine e le zampe della sedia si adattano perfettamente senza cedimenti.

Dopo l'assemblaggio, verifica che tutti i componenti di connessione (viti, dadi) siano completamente stretti. Scuota leggermente la sedia per controllare se tutte le connessioni sono solide, se il tessuto a rete si adatta strettamente al telaio e se la superficie della seduta è piatta. Se trovi cedimenti, stringi nuovamente le viti corrispondenti finché non si rispettano i requisiti di utilizzo.

3. Istruzioni per l'uso

Non sovraccaricare la sedia. Proibisci a più persone di sedersi contemporaneamente, saltare o stare in piedi sulla sedia, per evitare la deformazione del telaio, il danno ai cuscini girevoli o la rottura del tessuto a rete.

Il prodotto è adatto a contesti esterni ben ventilati e asciutti come giardini, balconi e cortili, nonché a spazi di svago interni. Quando viene usato in stagione piovosa in Europa, è consigliato usare una copertura impermeabile, per evitare che l'immersione prolungata nella pioggia causi ruggine alla base girevole. In inverno, rimuovi subito la neve sulla sedia per prevenire sovraccarichi.

Mantieni una postura seduta stabile durante la rotazione. Evita la rotazione rapida o alzarti bruscamente mentre la sedia gira, per prevenire il ribaltamento dovuto alla forza centrifuga. È richiesta la supervisione di un adulto quando i bambini usano la sedia; è proibito ai bambini di girare o arrampicarsi sulla sedia da soli. Evita di graffiare il tessuto a rete Teslin e la pellicola protettiva del telaio con oggetti acuti (es. coltelli, chiavi). Non mettere oggetti ad alta temperatura (es. carbone non spento, posate calde) sulla sedia, per prevenire bruciature sul tessuto a rete o danni alla pellicola protettiva.

Quando muovi la sedia, solleva il fondo del telaio con entrambe le mani; non trascinarla (per evitare l'usura della base girevole o graffi sul suolo). Per la conservazione a lungo termine, sposta la sedia in un ambiente interno asciutto o copri-la con una copertura impermeabile e antipolvere. Applica una piccola quantità di olio antiruggine sui componenti girevoli per la manutenzione.

4. Manutenzione

Pulizia quotidiana

Spazza la polvere dalla superficie con un pennello morbido o un tocco asciutto. Per le macchie (es. olio, succo), pulisci delicatamente con acqua tiepida miscelata con un detergente neutro (detersivo per piatti), risciacqua con acqua pulita e lascia asciugare naturalmente. Non usare detergenti fortemente corrosivi come candeggina o acido cloridrico.

Manutenzione della struttura girevole (Elemento chiave)

Controlla regolarmente (consigliato ogni 2 mesi) se il cuscinetto girevole ruota fluidamente. Se si verifica blocco o rumori anomali, aggiungi 1-2 gocce di olio lubrificante speciale (l'olio comestibile non è permesso). Pulisci la polvere e i detriti nelle fessure della base ogni 3 mesi, per prevenire che le impurezze influenzino le prestazioni di rotazione. Se trovi ruggine sulla base, limaccia la superficie e applica vernice antiruggine.

Manutenzione del telaio in ferro

Controlla regolarmente la pellicola protettiva del telaio. Se ci sono graffi o perdita di vernice, ripara subito con vernice antiruggine dello stesso colore. Sostituisci le viti arrugginite e applica olio antiruggine per garantire connessioni solide.

Manutenzione del tessuto a rete Teslin

Evita l'esposizione prolungata alla luce solare diretta (usa un parasole d'estate) per rallentare l'invecchiamento del tessuto a rete. Stringi nuovamente le viti o le fibbie di fissaggio se il tessuto a rete è parzialmente slaccato.

5. Avvisi di sicurezza

Non toccare le punte delle viti o i bordi dei cuscinetti durante l'assemblaggio, per evitare punture. Controlla la forza quando usi una chiave a pappagallo, per prevenire lo scivolamento e lesioni alle mani o danni ai componenti.

Il cuscinetto girevole è un componente di precisione. È proibito smontarlo, batterlo o iniettare oggetti estranei, poiché ciò causerebbe il guasto della funzione girevole e non è coperto dalla garanzia.

I bambini devono essere supervisionati da adulti in ogni momento durante l'uso della sedia. È proibito ai bambini di stare in piedi, girare, arrampicarsi o smontare la sedia, per prevenire cadute, schiacciamenti o ingestione accidentale di piccole parti.

Interrompi immediatamente l'uso della sedia se si verifica deformazione del telaio, blocco irreparabile della rotazione, rottura del tessuto a rete o viti gravemente slaccate. Non usare la sedia con difetti.

Questo prodotto è mobilia per svago e non deve essere usato come strumento di arrampicata. Non stare in piedi sulla sedia per raggiungere oggetti in altezza, per prevenire il ribaltamento e lesioni.

6. Servizio post-vendita

Le seguenti situazioni non sono coperte dalla garanzia: danni dovuti a manomissione umana (sovraccarico, impatto, graffi), danni causati da catastrofi naturali (piogge intense, tifoni, nevicate forti), danni dovuti a manutenzione inappropriata che non segue il manuale e guasti causati da smontaggio autonomo dei componenti girevoli.

Se hai domande durante l'assemblaggio, l'uso o la manutenzione, contattaci.

1. Visión general del producto

Esta silla de jardín giratoria de hierro y Teslin se compone de un armazón de hierro de alta resistencia, tela de malla Teslin de calidad superior y rodamientos giratorios de precisión. Cuenta con características como resistencia a la corrosión, resistencia a los rayos UV, buena permeabilidad al aire, capacidad de carga estable y rotación suave.

Su diseño ergonómico ofrece una rotación flexible de 360° y una experiencia de asiento confortable. Su apariencia sencilla y elegante se adapta perfectamente a diversos entornos exteriores, como jardines, balcones y patios, convirtiéndola en una elección ideal para tus momentos de ocio y relajación.

Parámetros principales del producto:

Materiales principales: Armazón de hierro (superficie tratada con pintura anticorrosiva por pulverización), tela de malla Teslin.

2. Pasos de instalación

Antes de la instalación, confirme que todas las piezas están completas. Se recomienda que el proceso de instalación lo realicen 2 personas en colaboración. Elija una superficie plana y seca para la instalación y coloque un paño suave, para evitar rayones en el revestimiento del marco o daños en los componentes giratorios, al mismo tiempo que previene la pérdida de pequeños accesorios.

(1) Preparación antes del montaje

① Después de abrir el empaque, revisa cada artículo según la «Lista de embalaje» para garantizar su completitud. Si faltan o están dañadas algunas piezas, contáctanos inmediatamente. ② Realiza el montaje sobre una superficie suave (por ejemplo, una alfombra) para evitar rayones. Limpia el lugar de instalación y retira objetos afilados (como piedras, clavos de hierro) del suelo para prevenir daños en la superficie del armazón. Prepara las herramientas de montaje y organiza los accesorios de tornillos por tipo para acceder a ellos fácilmente. ③ Seguridad infantil: Este producto contiene piezas pequeñas. Se requiere supervisión estricta durante el montaje por adultos y el uso por niños. Está estrictamente prohibido que los niños pongan piezas pequeñas en la boca para evitar riesgos de ingesta o sofocación. Guarda las bolsas de embalaje y todas las piezas pequeñas en un lugar seguro, fuera del alcance de bebés y niños pequeños. Supervisa a los niños y prohíbeles que escalen o jueguen alrededor de la silla. Ten cuidado con los bordes afilados para evitar colisiones.

(2) Consejos de instalación

No aprietes demasiado los tornillos durante el montaje. Asegúrate de que la superficie del asiento esté completamente extendida sin arrugas. Si las patas de la silla no están niveladas, ajusta el armazón a una posición horizontal, luego aprieta gradualmente los tornillos en un «orden diagonal» (para evitar la deformación del armazón por fuerza unilateral) hasta que las travesaños y las patas de la silla queden perfectamente ajustadas sin holgura.

Después del montaje, verifica que todos los componentes de conexión (tornillos, tuercas) estén completamente apretados. Agita ligeramente la silla para comprobar si todas las conexiones son firmes, si la malla se ajusta bien al armazón y si la superficie del asiento está plana. Si encuentras holgura, vuelve a apretar los tornillos correspondientes hasta cumplir con los requisitos de uso.

3. Instrucciones de uso

No sobrecargues la silla. Prohíbe que varias personas se sienten en ella al mismo tiempo, salten o se queden de pie en ella, para evitar la deformación del armazón, daños en los rodamientos giratorios o rotura de la malla.

El producto es adecuado para entornos exteriores bien ventilados y secos (jardines, balcones, patios) y también para espacios de ocio interiores. Cuando se use en épocas de lluvia en Europa, se recomienda usar una funda impermeable para evitar que la inmersión prolongada en la lluvia cause óxido en la base giratoria. En invierno, retira rápidamente la nieve de la silla para prevenir sobrecargas.

Mantén una postura de asiento estable durante la rotación. Evita rotar rápidamente o levantarte bruscamente mientras la silla gira, para prevenir el volcamiento por fuerza centrífuga. Se requiere supervisión de adultos cuando los niños usen la silla; está prohibido que los niños giren o escalen la silla solos.

Evita rayar la malla Teslin y el revestimiento del armazón con objetos afilados (como cuchillos, llaves). No coloques objetos a alta temperatura (como carbón sin apagar, vajilla caliente) en la silla, para prevenir quemaduras en la malla o daños en el revestimiento.

Cuando muevas la silla, levanta la base del armazón con ambas manos; no la arrastes (para evitar desgaste en la base giratoria o rayones en el suelo). Para almacenamiento a largo plazo, mueve la silla a un espacio interior seco o cúbreala con una funda impermeable y antipolvo. Aplica una pequeña cantidad de aceite anticorrosivo en los componentes giratorios para su mantenimiento.

4. Mantenimiento

Limpieza diaria

Limpia el polvo de la superficie con un cepillo suave o un paño seco. Para manchas (como aceite, jugo), limpia suavemente con agua tibia mezclada con un detergente neutro (jabón para platos), enjuaga con agua limpia y deja secar al aire natural. No uses detergentes altamente corrosivos como lejía o ácido clorhídrico.

Mantenimiento de la estructura giratoria (Elemento clave)

Revisa regularmente (se recomienda cada 2 meses) si el rodamiento giratorio gira suavemente. Si hay bloqueo o ruido anormal, agrega 1 o 2 gotas de aceite lubricante especial (no se permite aceite comestible). Limpia el polvo y los residuos en las grietas de la base cada 3 meses, para evitar que las impurezas afecten el rendimiento de rotación. Si encuentras óxido en la base, lija la superficie y aplica pintura anticorrosiva.

Mantenimiento del armazón de hierro

Revisa regularmente el revestimiento del armazón. Si hay rayones o descascarillamiento de la pintura, repara inmediatamente con pintura anticorrosiva del mismo color. Reemplaza los tornillos oxidados y aplica aceite anticorrosivo para garantizar conexiones firmes.

Mantenimiento de la malla Teslin

Evita la exposición prolongada a la luz solar directa (usa un toldo en verano) para retardar el envejecimiento de la malla. Vuelve a apretar los tornillos o hebillas de fijación si la malla está parcialmente suelta.

5. Advertencias de seguridad

No toques las puntas de los tornillos o los bordes de los rodamientos durante el montaje, para evitar pinchazos. Controla la fuerza al usar una llave fija, para prevenir deslizamiento y lesiones en las manos o daños en los componentes.

El rodamiento giratorio es una pieza de precisión. Está prohibido desmontarlo, golpearlo o inyectar objetos extraños, ya que esto causará falla en la función giratoria y no está cubierto por la garantía.

Los niños deben ser supervisados por adultos en todo momento durante el uso de la silla. Está prohibido que los niños se queden de pie, giren, escalen o desmonten la silla, para prevenir caídas, pellizaduras o ingesta accidental de piezas pequeñas.

Deja de usar la silla inmediatamente si hay deformación del armazón, bloqueo irreparable de la rotación, rotura de la malla o tornillos muy sueltos. No uses la silla con defectos.

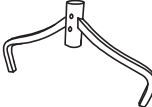
Este producto es mobiliario de ocio y no debe usarse como herramienta de escalada. No te quedes de pie en la silla para alcanzar objetos en alto, para evitar volcamiento y lesiones.

6. Servicio postventa

Las siguientes situaciones no están cubiertas por la garantía: daños causados por manipulación humana (sobrecarga, impacto, rayones), daños causados por desastres naturales (lluvias intensas, tifones, nevadas fuertes), daños por mantenimiento inadecuado que no sigue el manual, y fallas causadas por desmontaje propio de los componentes giratorios.

Si tienes preguntas durante el montaje, uso o mantenimiento, contáctanos.

List of components

A  1PC	B  1PC	C  1PC	D  1PC
E  1PC	F  2PCS	G  1PC	H  1PC
I  1PC	J  1PC	K  M6*15 8PCS	L  M6*30 12PCS
M  M6*45 1PC	N  M8*30 4PCS	O  4PCS	P  4PCS
Q  M6 20PCS	R  M8 8PCS	S  1PC	T  1PC
U  2PCS			

Note :

EN: The detailed list only shows the assembly specifications and installation steps for a single chair.

DE: Die detaillierte Liste enthält nur Montage Spezifikationen und Installationsschritte für einen einzelnen Stuhl.

FR: La liste détaillée indique uniquement les spécifications de montage et les étapes d'installation pour une chaise individuelle.

IT: L'elenco dettagliato mostra solo le specifiche di montaggio e i passaggi di installazione per una singola sedia.

ES: La lista detallada solo muestra las especificaciones de montaje y los pasos de instalación para una sola silla.

EN Note: For easier and safer assembly, we recommend having two people work together. Please only tighten all screws once they are correctly positioned and the product is resting flat on the ground. Tightening a single screw prematurely may cause other screw holes to go out of alignment.

DE Hinweis: Für eine einfachere und sicherere Montage empfehlen wir die Zusammenarbeit von zwei Personen. Ziehen Sie alle Schrauben erst dann fest, wenn sie korrekt positioniert sind und das Produkt flach auf dem Boden aufliegt. Eine vorzeitige Festlegung einer einzigen Schraube kann dazu führen, dass andere Schraubenlöcher versetzt geraten.

FR Remarque : Pour un assemblage plus facile et plus sûr, nous recommandons que deux personnes travaillent ensemble. Serrez toutes les vis uniquement après avoir correctement positionné le produit et qu'il repose plat au sol. Serrer une seule vis prématurément peut entraîner le décalage des autres trous de vis.

IT Nota: Per un assemblaggio più semplice e sicuro, consigliamo che due persone lavorino insieme. Serrare tutte le viti solo dopo che sono state correttamente posizionate e il prodotto riposa piatto sul suolo. Serrare prematuramente una singola vite può causare il disallineamento degli altri fori per le viti.

ES Nota: Para un ensamblaje más fácil y seguro, recomendamos que trabajen dos personas juntas. Aprieten todas las tuercas solo después de que estén correctamente posicionadas y el producto repose plano en el suelo. Aprietar prematuramente una sola tuerca puede causar el desalineamiento de los demás orificios para tuercas.

EN: Only show the installation steps and details for one chair.

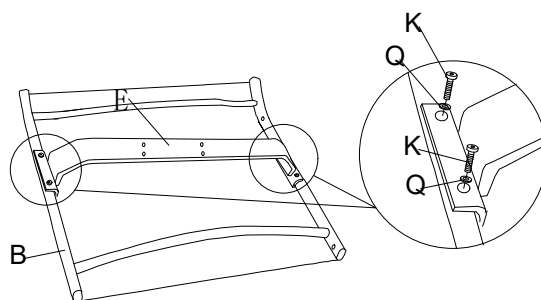
DE: Zeigen Sie nur die Montageschritte und Details für einen Stuhl an.

FR: Afficher uniquement les étapes d'installation et les détails pour une chaise.

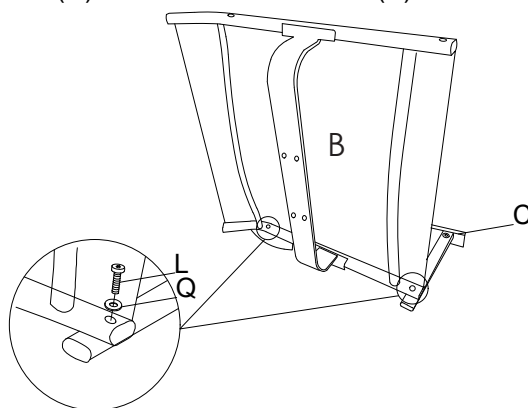
IT: Mostrare solo i passaggi di installazione e i dettagli per una sedia.

ES: Mostrar solo los pasos de instalación y los detalles para una silla.

- 1** EN: Attach component E to the seat frame (B) using 4 screws (K) and 4 washers (Q).
DE: Befestigen Sie das Bauteil E mit 4 Schrauben (K) und 4 Unterlegscheiben (Q) am Sitzrahmen (B).
FR: Fixez le composant E au cadre du siège (B) avec 4 vis (K) et 4 rondelles (Q).
IT: Fissare il componente E al telaio del sedile (B) con 4 viti (K) e 4 rondelle (Q).
ES: Fije el componente E al bastidor del asiento (B) con 4 tornillos (K) y 4 arandelas (Q).



- 2** EN: Attach the first armrest (C) to the seat frame (B) using 2 screws (L) and 2 washers (Q).
DE: Befestigen Sie die erste Armlehne (C) am Sitzrahmen (B) mit 2 Schrauben (L) und 2 Unterlegscheiben (Q).
FR: Fixez le premier accoudoir (C) au cadre de siège (B) à l'aide de 2 vis (L) et 2 rondelles (Q).
IT: Fissate la prima bracciolo (C) al telaio del sedile (B) con 2 viti (L) e 2 rondelle (Q).
ES: Asegure el primer reposabrazos (C) al armazón del asiento (B) con 2 tornillos (L) y 2 arandelas (Q).



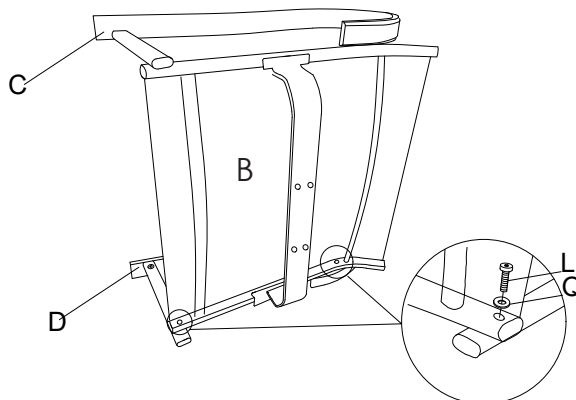
3 EN: Flip the entire assembly over and attach another armrest (D) to the seat frame (B) using 2 screws (L) and 2 washers (Q).

DE: Wenden Sie die gesamte Baugruppe um und befestigen Sie die andere Armlehne (D) am Sitzrahmen (B) mit 2 Schrauben (L) und 2 Unterlegscheiben (Q).

FR: Retournez l'ensemble complet et fixez l'autre accoudoir (D) au cadre de siège (B) à l'aide de 2 vis (L) et 2 rondelles (Q).

IT: Capovolgete l'intera assemblea e fissate l'altro bracciolo (D) al telaio del sedile (B) con 2 viti (L) e 2 rondelle (Q).

ES: Voltee todo el conjunto y asegure el otro reposabrazos (D) al armazón del asiento (B) con 2 tornillos (L) y 2 arandelas (Q).



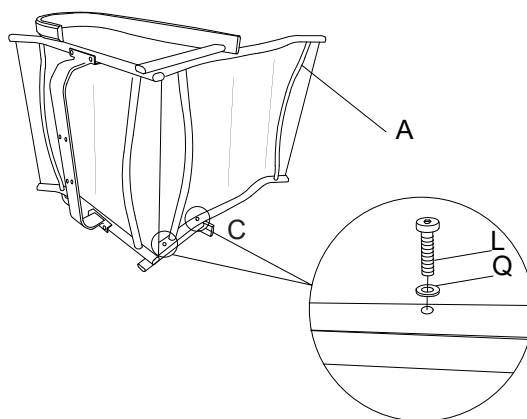
4 EN: Connect the armrest (C) and the backrest (A) with screws (L) and washers (Q).

DE: Verbinden Sie die Armlehne (C) und die Rückenlehne (A) mit Schrauben (L) und Unterlegscheiben (Q).

FR: Connectez l'accoudoir (C) et le dossier (A) avec des vis (L) et des rondelles (Q).

IT: Collegare il bracciolo (C) e il schienale (A) con viti (L) e rondelle (Q).

ES: Conecte el reposabrazos (C) y el respaldo (A) con tornillos (L) y arandelas (Q).



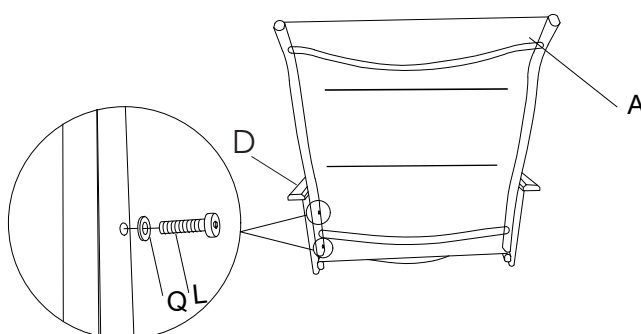
5 EN: Stand the chair upright and connect another armrest (D) and the backrest (A) with screws (L) and washers (Q).

DE: Stellen Sie den Stuhl aufrecht hin und verbinden Sie die andere Armlehne (D) und die Rückenlehne (A) mit Schrauben (L) und Unterlegscheiben (Q).

FR: Mettez la chaise debout et connectez l'autre accoudoir (D) et le dossier (A) avec des vis (L) et des rondelles (Q).

IT: Posizionare la sedia in posizione verticale e collegare l'altro bracciolo (D) e il schienale (A) con viti (L) e rondelle (Q).

ES: Ponga la silla en posición vertical y conecte el otro reposabrazos (D) y el respaldo (A) con tornillos (L) y arandelas (Q).



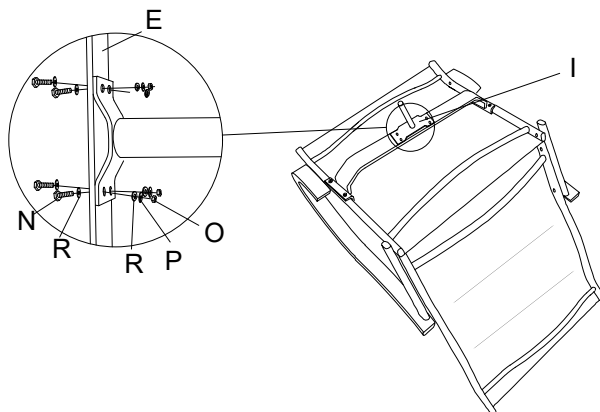
6 EN: Attach the support bar (I) to component E using 4 screws (N), 8 washers (R), 4 spring washers (P), and 4 nuts (O).

DE: Befestigen Sie die Tragstange (I) am Sitzrahmen (E) mit 4 Schrauben (N), 8 Unterlegscheiben (R), 4 Federunterlegscheiben (P) und 4 Muttern (O).

FR: Fixez la barre de support (I) au cadre de siège (E) à l'aide de 4 vis (N), 8 rondelles (R), 4 rondelles à ressort (P) et 4 écrous (O).

IT: Fissate la barra di supporto (I) al telaio del sedile (E) con 4 viti (N), 8 rondelle (R), 4 rondelle a molla (P) e 4 dadi (O).

ES: Asegure la barra de soporte (I) al armazón del asiento (E) con 4 tornillos (N), 8 arandelas (R), 4 arandelas de resorte (P) y 4 tuercas (O).



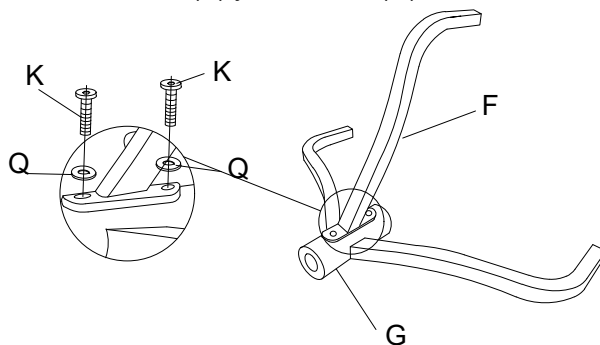
7 EN: Place component G flat on the ground, with the F assembly side facing up. Secure component F to part G using screws (K) and washers (Q).

DE: Stellen Sie Bauteil G flach auf den Boden, wobei die Montage-seite von Baugruppe F nach oben gerichtet ist. Befestigen Sie Baugruppe F an Bauteil G mit Schrauben (K) und Unterlegscheiben (Q).

FR: Posez le composant G plat au sol, avec la face de montage de l'assemblage F vers le haut. Fixez l'assemblage F au composant G avec des vis (K) et des rondelles (Q).

IT: Posizionare il componente G piatto sul suolo, con il lato di montaggio dell'assemblaggio F verso l'alto. Fissare l'assemblaggio F al componente G con viti (K) e rondelle (Q).

ES: Coloque el componente G plano en el suelo, con el lado de montaje del ensamblaje F hacia arriba. Asegure el ensamblaje F al componente G con tornillos (K) y arandelas (Q).



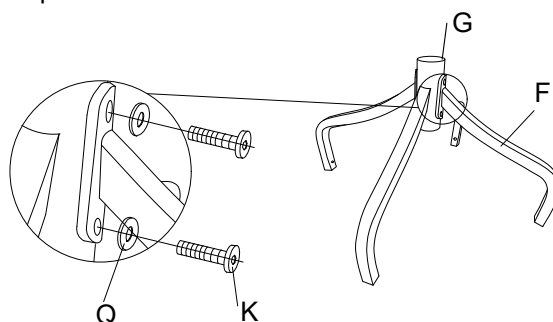
8 EN: Stand component G fitting upright and assemble another component F. Do not over-tighten the screws at this stage, as this may cause misalignment of the other screw holes.

DE: Stellen Sie Bauteil G aufrecht hin und montieren Sie ein weiteres Bauteil F. Ziehen Sie die Schrauben in dieser Phase nicht zu fest, da dies zu einem Versatz der anderen Schraubenlöcher führen kann.

FR: Mettez le composant G debout et assemblez un autre composant F. Ne serrez pas trop les vis à cette étape, car cela peut entraîner le décalage des autres trous de vis.

IT: Posizionare il componente G in posizione verticale e assemblare un altro componente F. Non stringere troppo le viti in questa fase, poiché ciò può causare il disallineamento degli altri fori per le viti.

ES: Ponga el componente G en posición vertical y ensamble otro componente F. No apriete demasiado los tornillos en esta etapa, ya que esto puede causar el desalineamiento de los demás orificios para tornillos.



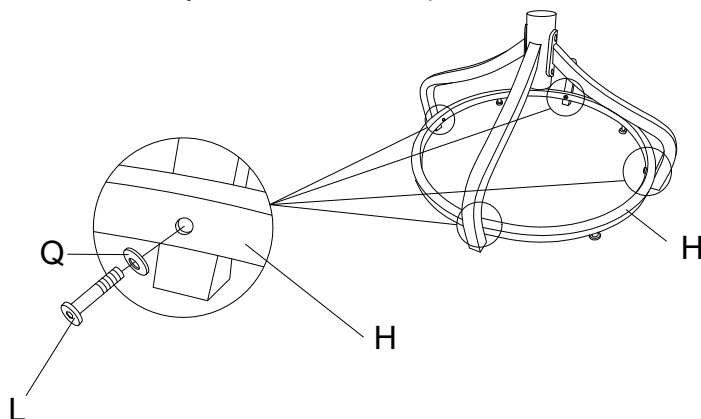
9 EN: Attach the bracket to the base (H) with 4 screws (L) and 4 washers (Q). If alignment is difficult, try loosening the screws on the F and G sections that were installed in the previous step.

DE: Befestigen Sie die Halterung am Sockel (H) mit 4 Schrauben (L) und 4 Unterlegscheiben (Q). Falls die Ausrichtung schwierig ist, versuchen Sie, die Schrauben an den in der vorherigen Stufe installierten Abschnitten F und G zu lockern.

FR: Fixez le support à la base (H) avec 4 vis (L) et 4 rondelles (Q). Si l'alignement s'avère difficile, essayez de desserrer les vis sur les sections F et G installées à l'étape précédente.

IT: Fissare il supporto alla base (H) con 4 viti (L) e 4 rondelle (Q). Se l'allineamento risulta difficile, provare a allentare le viti sulle sezioni F e G installate nel passaggio precedente.

ES: Asegure el soporte a la base (H) con 4 tornillos (L) y 4 arandelas (Q). Si el alineamiento resulta difícil, intente aflojar los tornillos en las secciones F y G instaladas en el paso anterior.



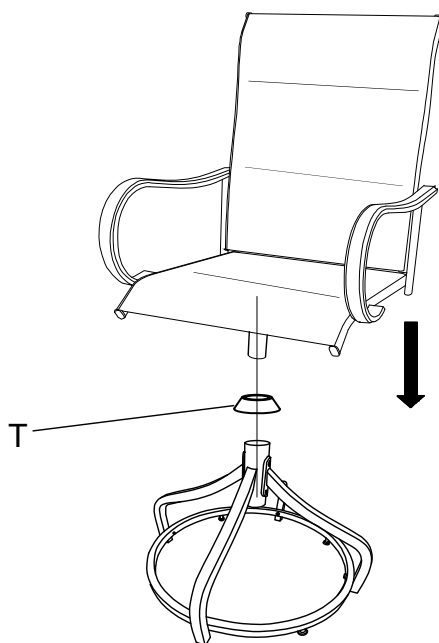
10 EN: Place the chair on the swivel base. And put on the plastic cover (T).

DE: Stellen Sie den Stuhl auf die Schwenkbasis. Und die Plastikabdeckung (T) aufsetzen.

FR: Posez la chaise sur la base pivotante. Et mettez le couvercle en plastique (T).

IT: Posizionare la sedia sulla base girevole. E mettere la copertura di plastica (T).

ES: Coloque la silla sobre la base giratoria. Y ponle la tapa de plástico (T).



EN: When installing the plastic fasteners for securing the base, tighten the screws by 10–20% to fix them in place. If you tighten them too much and the screw holes do not align, you will need to loosen the screws a little.

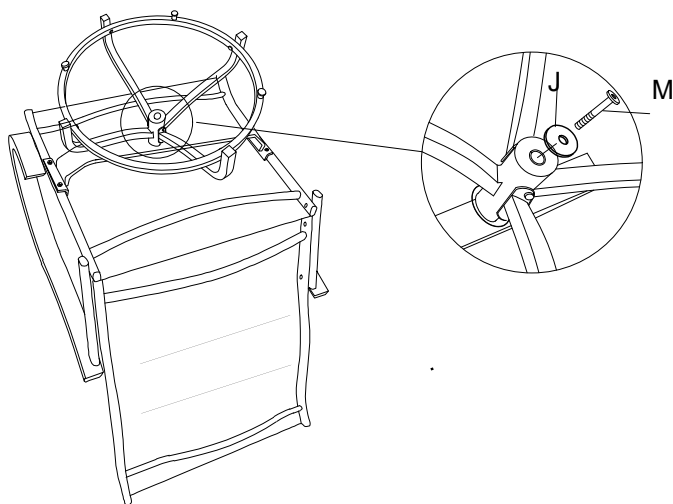
DE: Beim Einsetzen der Kunststoffverbindungen zur Befestigung des Sockels ziehen Sie die Schrauben zunächst um 10–20% an, um sie zu fixieren. Werden sie zu fest angezogen und stimmen die Schraubenlöcher nicht überein, müssen Sie die Schrauben etwas lockern.

FR: Lors de l'installation des attaches en plastique pour fixer la base, serrez d'abord les vis de 10 à 20% pour les maintenir en place. Si vous les serrez trop et que les trous de vis ne s'alignent pas, vous devrez les desserrer légèrement.

IT: Quando installi i fermi in plastica per fissare la base, stringi prima le viti del 10–20% per fissarle in posizione. Se le stringi troppo e i fori delle viti non si allineano, devi allentarle leggermente.

ES: Al instalar los sujetadores de plástico para fijar la base, aprieta primero los tornillos un 10–20% para fijarlos en su sitio. Si los aprietas demasiado y los orificios de los tornillos no coinciden, deberás aflojarlos un poco.

- 11** EN: Turn the chair over. Insert the screw (M), and the largest washer (J) into the support bar to secure the swivel base to the chair.
DE: Wenden Sie den Stuhl um. Stecken Sie die Schraube (M), eine Unterlegscheibe (Q) und die größte Unterlegscheibe (J) in die Tragstange, um die Schwenkbasis am Stuhl zu befestigen.
FR: Retournez la chaise. Insérez la vis (M), une rondelle (Q) et la plus grande rondelle (J) dans la barre de support, afin de fixer la base pivotante à la chaise.
IT: Capovolgete la sedia. Inserire la vite (M), una rondella (Q) e la più grande rondella (J) nella barra di supporto, per fissare la base girevole alla sedia.
ES: Voltee la silla. Inserte el tornillo (M), una arandela (Q) y la arandela más grande (J) en la barra de soporte, para asegurar la base giratoria a la silla.



- 12** EN: After all screws are installed and aligned, fully tighten them. If any screw holes cannot be aligned, loosen all screws and check the previous steps to correct the alignment.
DE: Nachdem alle Schrauben installiert und ausgerichtet sind, ziehen Sie sie vollständig fest. Falls einige Schraubenlöcher nicht ausgerichtet werden können, lockern Sie alle Schrauben und überprüfen Sie die vorherigen Schritte, um die Ausrichtung zu korrigieren.
FR: Après avoir installé et aligné toutes les vis, serrez-les complètement. Si certains trous de vis ne peuvent pas être alignés, desserrez toutes les vis et vérifiez les étapes précédentes pour corriger l'alignement.
IT: Dopo aver installato e allineato tutte le viti, stringerle completamente. Se alcuni fori per le viti non possono essere allineati, allentare tutte le viti e controllare i passaggi precedenti per correggere l'allineamento.
ES: Después de instalar y alinear todos los tornillos, apriételos completamente. Si algunos orificios para tornillos no se pueden alinear, afloje todos los tornillos y verifique los pasos anteriores para corregir el alineamiento.



EN: *When assembling, do not fully tighten the screws—tighten them 50% first. After installing all the screws, adjust the chair to be level until it is stable, and then tighten all the screws at the end.*

DE: *Ziehen Sie die Schrauben beim Zusammenbau zunächst nur halb fest. Nachdem Sie alle Schrauben eingesetzt haben, richten Sie den Stuhl waagerecht aus, bis er stabil steht, und ziehen Sie dann alle Schrauben endgültig fest.*

FR: *Lors du montage, ne serrez pas complètement les vis ; serrez-les d'abord à moitié. Une fois toutes les vis installées, ajustez la chaise pour la mettre à niveau et la stabiliser, puis serrez définitivement toutes les vis.*

IT: *Durante il montaggio, non serrare completamente le viti: prima serrarle al 50%. Dopo aver installato tutte le viti, regolare la sedia in piano fino a quando non è stabile, quindi serrare tutte le viti alla fine.*

ES: *Al ensamblar, no apriete los tornillos por completo; apriételes primero al 50 %. Después de instalar todos los tornillos, ajuste la silla hasta que esté nivelada y estable, y luego apriete todos los tornillos por último.*

Made in China

